Abdruck als Beilage zur Gesetz-Sammlung für die Königlichen Preußischen Staaten.

Odbicie jako Dodatek do Zbioru Praw dla Państw Królestwa Pruskiego.

Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes.

Zbiór praw dla Związku północno-niemieckiego.

№ 1.

(Nr. 32.) Bekanntmachung, betreffend die Wahrnehmung der Central-Kassengeschäfte des Norddeutschen Bundes. Vom 21. Januar 1868.

Nach einer Vereinbarung mit der Königlich Preußischen Staatsregierung ist die Wahrnehmung der Central-Kassengeschäfte des Norddeutschen Bundes bis auf Weiteres der Königlich Preußischen General-Staatskasse in Berlin übertragen worden. Dieselbe wird den amtlichen Verkehr in Bundes-Angelegenheiten unter der Benennung „Generalkasse des Norddeutschen Bundes" führen.

Berlin, den 21. Januar 1868.

Der Kanzler des Norddeutschen Bundes.

Gr. v. Bismarck-Schönhausen.

(No. 32.) Obwieszczenie, dotyczące załatwiania interesów kasy centralnéj Związku północno-niemieckiego. Z dnia 21. Stycznia 1868.

Na mocy układu ze rządem królewsko-pruskim poruczono załatwianie interesów kasy centralnéj Związku północno-niemieckiego tymczasowo królewsko-pruskiéj kasie jeneralnéj państwa. Urzędową komunikacyą w interesach Związku prowadzić takowa będzie pod nazwą »Kasa jeneralna Związku północno-niemieckiego«.

Berlin, dnia 21. Stycznia 1868.

Kanclerz Związku północno-niemieckiego.

Hr. Bismarck-Schoenhausen.

(Nr. 33.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, Allerhöchstihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister am Kaiserlich Russischen Hofe, Prinzen Heinrich VII. Reuß, zugleich als außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister des Norddeutschen Bundes zu beglaubigen.

Derselbe hat die Ehre gehabt, Seiner Majestät dem Kaiser von Rußland sein Beglaubigungsschreiben in dieser Eigenschaft am 30. Dezember v. J. zu überreichen.

(No. 33.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj Swego nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra u dworu cesarsko-rosyjskiego, Księcia Henryka VII. Reuss, uwierzytelnić zarazem jako nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra Związku północno-niemieckiego.

Takowy miał zaszczyt swe pismo uwierzytelniające w téj własności wręczyć Najjaśniejszemu Cesarzowi rosyjskiemu na dniu 30. Grudnia r. z.

Ausgegeben zu Berlin den 5. Februar 1868.

Wydany w Berlinie dnia 5. Lutego 1868.

(Nr. 34.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, Allerhöchstihren außerordentlichen und bevollmächtigten Botschafter bei Seiner Majestät dem Kaiser der Franzosen, Grafen v. d. Goltz, zugleich als außerordentlichen und bevollmächtigten Botschafter des Norddeutschen Bundes zu beglaubigen.

Derselbe hat die Ehre gehabt, Seiner Majestät dem Kaiser der Franzosen sein Beglaubigungsschreiben in dieser Eigenschaft am 31. Dezember v. J. zu überreichen.

(No. 34.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj Swego nadzwyczajnego i pełnomocnego ambasadora u Jego Cesarskiéj Mości Cesarza Francuzów, Hrabiego Goltza, uwierzytelnić zarazem jako nadzwyczajnego i pełnomocnego ambasadora Związku północo-niemieckiego.

Takowy miał zaszczyt swe pismo uwierzytelniające w téj własności wręczyć Najjaśniejszemu Cesarzowi Francuzów na dniu 31. Grudnia r. z.

(Nr. 35.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, Allerhöchstihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister am Kaiserlich Oesterreichischen Hofe, Wirklichen Geheimen Rath Freiherrn v. Werther, zugleich als außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister des Norddeutschen Bundes zu beglaubigen.

Derselbe hat die Ehre gehabt, Seiner Majestät dem Kaiser von Oesterreich sein Beglaubigungsschreiben in dieser Eigenschaft am 1. Januar d. J. zu überreichen.

(No. 35.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj Swego nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra u dworu cesarsko-austryackiego, rzeczywistego tajnego radcę Barona Werthera, uwierzytelnić zarazem jako nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra Związku północno-niemieckiego.

Takowy miał zaszczyt swe pismo uwierzytelniające w téj własności wręczyć Najjaśniejszemu Cesarzowi austryackiemu na dniu 1. Stycznia r. b.

(Nr. 36.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, Allerhöchstihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige von Italien, Grafen v. Usedom, zugleich als außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister des Norddeutschen Bundes zu beglaubigen.

Derselbe hat die Ehre gehabt, Seiner Majestät dem Könige von Italien sein Beglaubigungsschreiben in dieser Eigenschaft am 5. Januar d. J. zu überreichen.

(No. 36.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj Swego nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra u Jego Królewskiéj Mości Króla włoskiego, Hrabiego Usedom, uwierzytelnić zarazem jako nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra Związku północno-niemieckiego.

Takowy miał zaszczyt swe pismo uwierzytelniające w téj własności wręczyć Najjaśniejszemu Królowi włoskiemu na dniu 5. Stycznia r. b.

(Nr. 37.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, Allerhöchstihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier, Wirklichen Geheimen Rath v. Balan, zugleich als außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister des Norddeutschen Bundes zu beglaubigen.

(No. 37.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj Swego nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra u Jego Królewskiéj Mości Króla Belgów, rzeczywistego tajnego radcę Balan, uwierzytelnić zarazem jako nadzwyczajnego posła i pełnomocnego Ministra Związku północno-niemieckiego.

Derselbe hat die Ehre gehabt, Seiner Majestät dem Könige der Belgier sein Beglaubigungsschreiben in dieser Eigenschaft am 27. Januar d. J. zu überreichen.

Takowy miał zaszczyt swe pismo uwierzytelniające w téj własności wręczyć Najjaśniejszemu Królowi Belgów na dniu 27. Stycznia r. b.

(Nr. 38.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, am 24. Januar d. J. dem an Allerhöchstihrem Hofe beglaubigten Königlich Italienischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister, Grafen de Launay, eine Privat-Audienz zu ertheilen und aus dessen Händen ein Schreiben Seiner Majestät des Königs von Italien entgegen zu nehmen, wodurch derselbe in der gedachten Eigenschaft zugleich beim Norddeutschen Bunde beglaubigt worden ist.

(No. 38.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj na dniu 24. Stycznia r. b. uwierzytelnionemu u Swego dworu królewsko-włoskiemu nadzwyczajnemu posłowi i pełnomocnemu Ministrowi, Hrabiemu de Launay, udzielić posłuchanie prywatne i odebrać z rąk jego pismo Najjaśniejszego Króla włoskiego, uwierzytelniające go w pomienionéj własności zarazem u Związku północno-niemieckiego.

(Nr. 39.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, am 24. Januar d. J. dem an Allerhöchstihrem Hofe beglaubigten Kaiserlich Oesterreichischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister, Wirklichen Kämmerer Grafen Wimpffen, eine Privat-Audienz zu ertheilen und aus dessen Händen ein Schreiben Seiner Majestät des Kaisers von Oesterreich entgegen zu nehmen, wodurch derselbe in der gedachten Eigenschaft zugleich beim Norddeutschen Bunde beglaubigt worden ist.

(No. 39.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj na dniu 24. Stycznia r. b. uwierzytelnionemu u Swego dworu cesarsko-austryackiemu nadzwyczajnemu posłowi i pełnomocnemu Ministrowi, rzeczywistemu szambelanowi Hrabiemu Wimpffen, udzielić posłuchanie prywatne i odebrać z rąk jego pismo Najjaśniejszego Cesarza austryackiego, uwierzytelniające go w pomienionéj własności zarazem u Związku północno-niemieckiego.

(Nr. 40.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, am 2. Februar d. J. dem an Allerhöchstihrem Hofe beglaubigten Kaiserlich Französischen außerordentlichen und bevollmächtigten Botschafter Benedetti eine Privataudienz zu ertheilen und aus dessen Händen ein Schreiben Seiner Majestät des Kaisers der Franzosen entgegen zu nehmen, wodurch derselbe in der gedachten Eigenschaft zugleich beim Norddeutschen Bunde beglaubigt worden ist.

(No. 40.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj na dniu 2. Lutego r. b. uwierzytelnionemu u Swego dworu cesarsko-francuskiemu nadzwyczajnemu i pełnomocnemu ambasadorowi Benedetti udzielić posłuchanie prywatne i odebrać z rąk jego pismo Najjaśniejszego Cesarza Francuzów, uwierzytelniające go w pomienionéj własności zarazem u Związku północno-niemieckiego.

(Nr. 41.) Seine Majestät der König von Preußen haben Allergnädigst geruht, am 2. Februar d. J. dem an Allerhöchstihrem Hofe beglaubigten Königlich Belgischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister Baron Nothomb eine

(No. 41.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył Najmiłościwiéj na dniu 2. Lutego r. b. uwierzytelnionemu u Swego dworu królewsko-belgijskiemu nadzwyczajnemu posłowi i pełnomocnemu Ministrowi, Baronowi Nothomb,

Privataudienz zu ertheilen und aus dessen Händen ein Schreiben Seiner Majestät des Königs der Belgier entgegen zu nehmen, wodurch derselbe in der gedachten Eigenschaft zugleich beim Norddeutschen Bunde beglaubigt worden ist.

udzielić posłuchanie prywatne i odebrać z rąk jego pismo Najjaśniejszego Króla Belgów, uwierzytelniające go w pomienionéj własności zarazem u Związku północno-niemieckiego.

(Nr. 42.) Seine Majestät der König von Preußen haben im Namen des Norddeutschen Bundes den bisherigen Königlich Preußischen Konsul Dr. von Bojanowski zum Konsul des Norddeutschen Bundes in Moskau zu ernennen geruht.

(No. 42.) Jego Królewska Mość Król pruski raczył w imieniu Związku północno-niemieckiego dotychczasowego królewsko-pruskiego konsula Dr. Bojanowskiego mianować konsulem Związku północno-niemieckiego w Moskwie.

(Nr. 43.) Dem Kaufmann W. E. Matthießen in Harburg ist Namens des Norddeutschen Bundes das Exequatur als Großbritannischer Vicekonsul daselbst ertheilt worden.

(No. 43.) Kupcowi W. E. Matthiessen w Harburgu udzielono w imieniu Związku północno-niemieckiego Exequatur na wicekonsula Wielkiéj Brytanii tamże.

(Nr. 44.) Dem Dr. Ellendorf in Wiedenbrück ist Namens des Norddeutschen Bundes das Exequatur als Konsul der Republik Costa-Rica daselbst ertheilt worden.

(No. 44.) Dr. Ellendorf we Wiedenbrueck udzielono w imieniu Związku północno-niemieckiego Exequatur na konsula rzeczy pospolitéj Costa-Rica tamże.

(Nr. 45.) Dem Kaufmann J. W. Kück in Altona ist Namens des Norddeutschen Bundes das Exequatur als Generalkonsul der Dominikanischen Republik zu Altona ertheilt worden.

(No. 45.) Kupcowi J. W. Kueck w Altonie udzielono w imieniu Związku północno-niemieckiego Exequatur na konsula jeneralnego rzeczy pospolitéj dominikańskiéj w Altonie.

(Nr. 46.) Dem Kaufmann Rudolph Büttner in Stolpmünde ist Namens des Norddeutschen Bundes das Exequatur als Schwedisch-Norwegischer Vicekonsul daselbst ertheilt worden.

(No. 46.) Kupcowi Rudolfowi Buettner w Stolpmuende udzielono w imieniu Związku północno-niemieckiego Exequatur na wicekonsula szwecko-norwegskiego tamże.

Redigirt im Büreau des Bundeskanzlers.

Berlin, gedruckt in der Königlichen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei (R. v. Decker).

W redakcyi bióra kanclerza związkowego.

Berlin, czcionkami Królewskiéj Tajnéj Nadwornéj drukarni (R. Deckera).